

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>										
<b>SPEAKER ACCESSORY / ACCESSOIRE POUR ENCEINTES / ACCESORIO PARA ALTAVOZ / АКССУАРЫ ДЛЯ АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ / 音箱配件 / 音箱配件 / 스피커 액세서리 / スピーカーアクセサリー</b>										
<b>Speaker Carrying Bag</b>										
<b>BAG-STP100</b>										
<b>Owner’s Manual / Benutzerhandbuch / Mode d’emploi / Manual de instrucciones / Manual do Proprietário / Manuale di istruzioni / Руководство пользователя / 使用说明书 / 使用説明書 / 사용 설명서 / 取扱説明書</b>										
<b>EN</b>	<b>DE</b>	<b>FR</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>	<b>IT</b>	<b>RU</b>	<b>ZH-CN</b>	<b>ZH-TW</b>	<b>KO</b>	<b>JA</b>
<b>English</b>										
<b>PRECAUTIONS</b>										
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>										
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>										
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:										
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>										
<b>NOTICE</b>										
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.										
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>										

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>YAMAHA 合格证</b>	
検査員：QC-1	
<b>ヤマハ株式会社</b>	
〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町 10-1	
<b>Yamaha Corporation</b>	
10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu 430-8650, Japan	
<b>English</b>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>VORSICHTSMASSNAHMEN</b>	
<b>BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN, EHE SIE FORTFAHREN</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNUNG</b></span>	
Befolgen Sie unbedingt die nachfolgend beschriebenen grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen, um die Gefahr einer schwerwiegenden Verletzung oder sogar tödlicher Unfälle durch Schäden, Feuer oder sonstige Gefahren zu vermeiden. Zu diesen Vorsichtsmaßnahmen zählen unter anderem folgende Punkte:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Halten Sie das Produkt von offenen Flammen fern. Anderenfalls kann dies einen Brand verursachen.</li></ul></div>	
<b>ACHTUNG</b>	
Um die Möglichkeit einer Beschädigung des Produkts oder einer Beschädigung fremden Eigentums auszuschließen, befolgen Sie die unten gegebene Hinweise.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUZIONI</b>	
<b>LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>AVVERTENZA</b></span>	
Attenersi sempre alle precauzioni di base indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte in seguito a danni, incendio o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, le seguenti:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Non maneggiare fiamme libere vicino a questo prodotto. In caso contrario, potrebbe verificarsi un incendio.</li></ul></div>	
<b>AVVISO</b>	
Attenersi sempre agli avvisi elencati di seguito per evitare di danneggiare il prodotto o altri oggetti.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Non riporre nella custodia prodotti che non siano STAGEPAS 100 o STAGEPAS 100 BTR (di seguito: STAGEPAS 100) dal mo-</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ</b>	
<b>ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b></span>	
Всегда следуйте элементарным правилам техники безопасности, указанным ниже, во избежание серьезных травм или даже смерти вследствие повреждений, возгорания или других опасных ситуаций. Эти правила техники безопасности включают перечисленные ниже пункты, но не ограничиваются ими.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Не поддерживайте открытый огонь рядом с изделием. В противном случае может возникнуть пожар.</li></ul></div>	
<b>УВЕДОМЛЕНИЕ</b>	
Во избежание повреждения изделия или другого имущества соблюдайте приведенные ниже правила.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Не храните никакие изделия, кроме соответственно STAGEPAS 100 или STAGEPAS 100 BTR (далее — STAGEPAS 100) в этой сумке, так как в противном случае сумка может порваться или изделие, хранящееся внутри, может быть повреждено.</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li></ul></div>	
<b>NOTICE</b>	
To avoid the possibility of damage to the product, or damage to other property, follow the notices below.	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not store any products other than the corresponding STAGEPAS 100 or STAGEPAS 100 BTR (hereinafter: STAGEPAS 100) in this bag since the bag may be torn or the product</li></ul></div>	

<span><span><span><span>🌀</span></span></span> <b>YAMAHA</b></span>	
<b>PRECAUTIONS</b>	
<b>PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING</b>	
<span><span><span><span>⚠</span></span></span> <b>WARNING</b></span>	
Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:	
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Do not use fire near the bag since it may catch on fire.</li>&lt;/</ul></div>	

## 안전 주의사항

**사용 전에 반드시“안전 주의사항 ”을 읽어 주십 시오**

### ⚠경고

아래에 열거되어 있는 기본 안전 주의사항을 반드시 준수하여 화재 및 기타 위험으로 인해 심각한 부상 및 사망이 발생할 가능성을 줄이시기 바랍니다. 다음과 같은 안전 주의사항들이 있으나 이 사항들에 국한되는 것은 아닙니다.

- 본 제품 근처에서 불꽃을 취급하지 마십시오. 그렇지 않으면 화재가발생할 수 있습니다.

### 주의사항

제품 또는 기타 주변 장치의 손상을 방지하기 위해 다음 주의사항을 준수하십시오.

- 이 가방에 STAGEPAS 100 또는 STAGEPAS 100 BTR(이하 STAGEPAS 100)이 아닌 다른 제품은 보관하지 마십시오. 가방이 찢어지거나, 내부에 있는 제품이 손상될 수 있습니다.

Yamaha logo

## YAMAHA

## ADDRESS LIST

<b>NORTH AMERICA</b>
<b>CANADA</b> <b>Yamaha Canada Music Ltd.</b> 135 Milner Avenue, Toronto, Ontario, M1S 3R1, Canada Tel: +1-416-298-1311
<b>U.S.A.</b> <b>Yamaha Corporation of America</b> 6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620, U.S.A. Tel: +1-714-522-9011
<b>CENTRAL &amp; SOUTH AMERICA</b>
<b>MEXICO</b> <b>Yamaha de México, S.A. de C.V.</b> Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José Insurgentes, Delegación Benito Juárez, CDMX, C.P. 03900, México Tel: +52-55-5804-0600
<b>BRAZIL</b> <b>Yamaha Musical do Brasil Ltda.</b> Praça Professor José Lannes, 40, Cjs 21 e 22, Brooklin Paulista Novo CEP 04571-100 – São Paulo – SP, Brazil Tel: +55-11-3704-1377
<b>ARGENTINA</b> <b>Yamaha Music Latin America, S.A., Sucursal Argentina</b> Olga Cossetimi 1553, Piso 4 Norte, Madero Este-C1107CEK, Buenos Aires, Argentina Tel: +54-11-4119-7000
<b>PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN/CARIBBEAN REGIONS</b> <b>Yamaha Music Latin America, S.A.</b> Edif. Torre Banco General, Piso 7, Urbanización Marbella, Calle 47 y Aquilino de la Guardia, Ciudad de Panamá, República de Panamá Tel: +507-269-5311
<b>EUROPE</b>
<b>THE UNITED KINGDOM/IRELAND</b> <b>Yamaha Music Europe GmbH (UK)</b> Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, U.K. Tel: +44-1908-366700
<b>GERMANY</b> <b>Yamaha Music Europe GmbH</b> Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: +49-4101-303-0

**Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation** 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan  
**Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH** Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany  
**Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK)** Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

**한국어**

- STAGEPAS 100이 내부에 있는 상태에서 떨어트리거나 강한 충격을 가하지 마십시오. STAGEPAS 100이 손상될 수 있습니다.
- 가방을 직사광선(예: 낮에 자동차 안)이나 고열(예: 난로 가까이)에 노출하지 마십시오. 변색 또는 열화될 수 있습니다.
- 기름이나 화학 물질 근처에 두지 마십시오. 커버가 변질될 수 있습니다.
- 가방이 찢어지거나 갈라진 경우 사용하지 마십시오.
- 우천 시 외부에서 가방을 사용하지 마십시오. 가방이 젖은 경우 즉시 건조시키십시오.

**日本語**

**安全上のご注意**
**必ずお守りください**

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様やほかの方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。必ずお守りください。

**⚠警告**

**「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。**

• 本製品の近くで火気を使用しない。火災の原因になります。

**SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN**  
**Yamaha Music Europe GmbH, Branch Switzerland in Thalwil**  
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland  
Tel: +41-44-3878080

**AUSTRIA/BULGARIA/ CZECH REPUBLIC/HUNGARY/ ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA**  
**Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria**  
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria  
Tel: +43-1-60203900

**POLAND**  
**Yamaha Music Europe GmbH Sp.z o.o. Oddzial w Polsce**  
ul. Wielicka 52, 02-657 Warszawa, Poland  
Tel: +48-22-880-08-88

**MALTA**  
**Olimpus Music Ltd.**  
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta  
Tel: +356-2133-2093

**NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG**  
**Yamaha Music Europe Branch Benelux**  
Clarissenhof 5b, 4133 AB Vianen, The Netherlands  
Tel: +31-347-358040

**FRANCE**  
**Yamaha Music Europe**  
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest, 77183 Croissy-Beaubourg, France  
Tel: +33-1-6461-4000

**ITALY**  
**Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy**  
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB), Italy  
Tel: +39-039-9065-1

**SPAIN/PORTUGAL**  
**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal en España**  
Ctra. de la Coruña km. 17,200, 28231 Las Rozas de Madrid, Spain  
Tel: +34-91-639-88-88

**GREECE**  
**Philippos Nakas S.A. The Music House**  
19th klm. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki, Greece  
Tel: +30-210-6686168

**SWEDEN/FINLAND/ICELAND**  
**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial Scandinavia**  
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden  
Tel: +46-31-89-34-00

**DENMARK**  
**Yamaha Music Denmark, Ffillial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland**  
Generatorvej 8C, ST. TH. , 2860 Søborg, Denmark  
Tel: +45-44-92-49-00

**NORWAY**  
**Yamaha Music Europe GmbH Germany - Norwegian Branch**  
Grini Næringspark 1, 1332 Østerås, Norway  
Tel: +47-6716-7800

**CYPRUS**  
**Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany  
Tel: +49-4101-303-0

**RUSSIA**  
**Yamaha Music (Russia) LLC.**  
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street, Moscow, 121059, Russia  
Tel: +7-495-626-5005

**OTHER EUROPEAN REGIONS**  
**Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany  
Tel: +49-4101-3030

### AFRICA

**Yamaha Music Gulf FZE**  
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328, Jebel Ali FZE, Dubai, UAE  
Tel: +971-4-801-1500

### MIDDLE EAST

**TURKEY**  
**Yamaha Music Europe GmbH Merkezi Almanya Türkiye İstanbul Şubesi**  
Mor Sumbul Sokak Varyap Meridian Business 1.Blok No:1 113-114-115 Bati Atasehir İstanbul, Turkey  
Tel: +90-216-275-7960

**OTHER REGIONS**  
**Yamaha Music Gulf FZE**  
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328, Jebel Ali FZE, Dubai, UAE  
Tel: +971-4-801-1500

**日本語**

## 安全上のご注意

**必ずお守りください**

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様やほかの方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。必ずお守りください。

**⚠警告**

**「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。**

• 本製品の近くで火気を使用しない。火災の原因になります。

### 使用上のご注意

製品の損傷を防ぐため、以下の内容をお守りください。

- 本製品に、対応するSTAGEPAS 100、STAGEPAS 100BTR (以下STAGEPAS 100)以外の機器を収納

**中国語**

**한국어**

**日本語**

**ASIA**

**THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA**  
**Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.**  
2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu, Shanghai, China  
Tel: +86-400-051-7700

**INDIA**  
**Yamaha Music India Private Limited**  
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road, Gurugram-122018, Haryana, India  
Tel: +91-124-485-3300

**INDONESIA**  
**PT Yamaha Musik Indonesia Distributor**  
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia  
Tel: +62-21-520-2577

**KOREA**  
**Yamaha Music Korea Ltd.**  
11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero, Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea  
Tel: +82-2-3467-3300

**MALAYSIA**  
**Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.**  
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia  
Tel: +60-3-78030900

**SINGAPORE**  
**Yamaha Music (Asia) Private Limited**  
Block 202 Hougang Street 21, #02-00, Singapore 530202, Singapore  
Tel: +65-6740-9200

**TAIWAN**  
**Yamaha Music & Electronics Taiwan Co.,Ltd.**  
2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 22063, Taiwan (R.O.C.)  
Tel: +886-2-7741-8888

**THAILAND**  
**Siam Music Yamaha Co., Ltd.**  
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building, 891/1 Rama 1 Road, Wangmai, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand  
Tel: +66-2215-2622

**VIETNAM**  
**Yamaha Music Vietnam Company Limited**  
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
Tel: +84-8-3818-1122

しないでください。本製品が破れたり、中に入れた製品に傷がつくおそれがあります。

- STAGEPAS 100を収納した状態で、落としたり強い衝撃を与えないでください。STAGEPAS 100が破損する原因になります。

- 直射日光のあたる場所(日中の車内など)やストーブの近くなど極端に温度が高くなるところに保管しないでください。変色/変質する原因になります。

- 薬品や油類の近くに置かないでください。変質の原因になります。

- 破れたり裂けたりした状態で使用しないでください。

- 雨天時の屋外では使用しないでください。ぬれてしまった場合は、すぐに乾かしてください。

**OTHER ASIAN REGIONS**  
http://asia.yamaha.com/

**中国語**

**한국어**

**日本語**

**ASIA**

**OTHER ASIAN REGIONS**  
http://asia.yamaha.com/

**AUSTRALIA**  
**Yamaha Music Australia Pty. Ltd.**  
Level 1, 80 Market Street, South Melbourne, VIC 3205, Australia  
Tel: +61-3-9693-5111

**REGIONS AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN**  
http://asia.yamaha.com/

<sup>[1]</sup> Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

<sup>[2]</sup> Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

<sup>[3]</sup> Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom